ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



S/7878
10 May 1967
RUSSIAN

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 8 МАЯ 1967 ГОДА,
АДРЕСОВАННОЕ ПРАВИТЕЛЬСТВАМ 1/ И СОДЕРЖАЩЕЕ НОВЫЙ
ПРИЗЫВ О ВНЕСЕНИИ ДОБРОВОЛЬНЫХ ВЗНОСОВ НА
ФИНАНСИРОВАНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА КИПРЕ

Как известно, вслед за принятием резолюции 231 (1966) от 15 декабря 1966 г., на основании которой срок пребывания Вооруженных сил ООН по поддержанию мира на Кипре был продлен на дополнительный шестимесячный период, заканчивавшийся 26 июня 1967 г., я обратился 5 января 1967 г. к правительствам с призывом сделать новые добровольные взносы на финансирование Вооруженных сил ООН на Кипре. Текст этого призыва, в котором я указал на несоответствие между предположительными расходами по содержанию Вооруженных сил до 26 июня 1967 г. и обещаниями финансовой поддержки по их содержанию, выразившееся в сумме примерно 8 374 056 долл., был издан в качестве документа Совета Безопасности (S/7669).

В ответ на этот призыв многие правительства объявили о новых добровольных взносах на сумму 1 754 686 долларов. Однако, несмотря на эти щедрые взносы, все еще остается крупный дефицит.

Нынешнее финансовое положение в связи с Вооруженными силами ООН на Кипре можно резюмировать следующим образом:

1) За период с момента создания Вооруженных сил 27 марта 1964 г. по 26 июня 1967 г. предположительные расходы Организации составляют 69 715 000 долларов. Эти предположительные расходы, как это указано в моем призыве от 5 января 1967 г., включают расходы по окончательной репатриации воинских контингентов, а также ликвидационные расходы. Однако они не включают расходов, оплачиваемых за свой счет государствами, предоставляющими воинские контингенты в состав Вооруженных сил. Этими государствами являются: Австралия, Австрия, Дания, Ирландия, Канада, Новая Зеландия, Соединенное Королевство, Финляндия и Швеция.

1/ Всем государствам-членам Организации и государствам, не являющимся членами Организации, но содержащим миссии постоянного наблюдателя при Центральных учреждениях.

2) Взносы, выплаченные или обещанные на покрытие этих расходов в настоящее время, составляют общую сумму в 83 095 630 долларов. Подробные сведения о взносах, составляющих эту сумму, приложены к настоящему письму.

3) Поэтому в настоящее время необходимы новые взносы в размере приблизительно 6 619 370 долл., чтобы Организация могла полностью оплатить расходы, связанные с содержанием Вооруженных сил до 26 июня 1967 года.

Ввиду вышеизложенного я вынужден вновь обратиться ко всем правительствам с настоятельным призывом быстро и щедро откликнуться в форме добровольных взносов, с тем чтобы обеспечить необходимую финансовую поддержку Вооруженным силам ООН по поддержанию мира на Кипре.

Примите и проч.

У ТАН

ОБЕЩАННЫЕ ВЗНОСЫ НА СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ
ООН НА КИПРЕ ЗА ПЕРИОД С 27 МАРТА 1964 ГОДА ПО 26 ИЮНЯ 1967 ГОДА
ПО СОСТОЯНИЮ НА 8 МАЯ 1967 ГОДА

(в эквивалентах долл. США)

<u>Государства</u>	<u>Общая сумма обещанных взносов</u>
Австралия	936 875
Австрия	440 000
Бельгия	1 063 142
Камбоджа	600
Конго (Демократическая Республика)	10 000
Кипр	462 600
Дания	765 000
Федеративная Республика Германии	5 500 000
Финляндия	175 000
Гана	11 666
Греция	5 050 000
Исландия	2 000
Иран	10 000
Ирландия	50 000
Израиль	25 000
Италия	1 214 300
Берег Слоновой Кости	30 000
Ямайка	6 000
Япония	400 000
Лаос	1 500
Ливан	997
Либерия	4 500
Ливия	30 000
Люксембург	40 000
Малави	5 590

Государства

Общая сумма
обещанных взносов

Малайзия	7 500
Мальта	1 820
Марокко	20 000
Непал	400
Нидерланды	921 000
Новая Зеландия	42 000
Нигерия	10 800
Норвегия	773 596
Пакистан	5 800
Корейская Республика	18 000
Республика Вьетнам	4 000
Сингапур	1 500
Швеция	1 360 000
Швейцария	695 000
Таиланд	2 500
Тринидад и Тобаго	2 400
Турция	1 245 908
Соединенное Королевство	13 620 636
Объединенная Республика Танзания	7 000
Соединенные Штаты Америки	28 100 000 ^{a/}
Ванесуэла	3 000
Замбия	20 000
<u>63 095 630</u>

a/ Максимальная обещанная сумма, часть которой будет зависеть от взносов других государств.